



deutsche schule  
san salvador

# Prospecto Escolar 2022 2023



*Die Zukunft bauen wir heute*  
El mañana lo formamos hoy

La Escuela Alemana funciona bajo el acuerdo:

#5531 de 11.07.66

#4109 del 03.06.74

#4676 de 06.06.75

#2088 del 04.03.76

#2724 del 21.07.77

#15-0865 del 12.06.03

#15-0876 del 07.07.15

# ÍNDICE

Calendario escolar	4
Bienvenida al ciclo escolar	20
Misión de la Escuela	20
Estructura de la Escuela	21
Información general	21
Historia de la Escuela	21
Admisión, preinscripción y retiro	22
Horarios	23
Asistencia	23
Uniforme escolar	24
Hora de Consulta	24
Regulación de tráfico y parqueo	24
Control de acceso	25
Seguridad	25
Contrato de seguro accidentes	26
Pago de colegiaturas	26
Bachillerato Internacional GIB	27
Becas sociales	27
Información clubes	27
Cuotas escolares	28
Información general de la administración	29
Horarios de atención	29



Escuela Alemana San Salvador  
Días libres y vacaciones para alumnos

2022  
2023

08  
Aug

M	D	M	D	F	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

09  
Sep

M	D	M	D	F	S	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

10  
Oct

M	D	M	D	F	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11  
Nov

M	D	M	D	F	S	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

12  
Dec

M	D	M	D	F	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

01  
Jan

M	D	M	D	F	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

02  
Feb

M	D	M	D	F	S	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

03  
Mar

M	D	M	D	F	S	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

04  
Apr

M	D	M	D	F	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

05  
May

M	D	M	D	F	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

06  
Jun

M	D	M	D	F	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

07  
Jul

M	D	M	D	F	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Freie Tage für Schüler/ Días libres para alumnos:

09-13.08.21 Einführungswoche für Lehrer/ semana preparación para profesores

11.10.21 y 28.04.22 Pädagogische Studientage/ días de estudios pedagógicos;



## JULIO 2022

Día	Fecha	Hora	Actividad
Sábado	30		Último día de pago 2o colegiatura

## AGOSTO 2022

Lunes-domingo	1-7		Vacaciones agostinas
Lunes-viernes	8-12		Semana de preparación de profesores (plan especial)
Lunes	8	07:30-09:00	Claustro General
		09:15-10:40	Reuniones de nivel (Primaria, SEK I y SEK II)
Martes	9		
Miércoles	10		

### Semana 1 (WA)

Lunes	15	07:15	Bienvenida a los alumnos al nuevo año escolar 2022-2023 (a partir de Preparatoria)
Lunes-viernes	15-19	07:15-12:30	Semana de preparación de alumnos (exámenes comparativos, diagnóstico, conocimientos previos)
		07:15-12:30	Semana de preparación de alumnos
		07:15-12:30	Semana de preparación de alumnos de Primaria
Lunes	15	08:00-08:45	Actividades de inmersión a la SEK I
		09:10-12:30	Festival de convivencia con alumnos a partir de 2º grado (Plan Especial)
		09:10	Bienvenida 1º grado A
		09:40	Bienvenida 1º grado C
		10:15	Bienvenida 1º grado D
		10:45	Bienvenida 1º grado B
Martes-viernes	16-19		Visita de I Bach a la Biblioteca de la UCA (Tentativo)
Martes	16	08:00	Inicio y Bienvenida Kindergarten
		09:10	Festival de convivencia con alumnos 1ºABCD (Plan especial)
		18.30	Reunión Padres Familia Kindergarten
Miércoles-viernes	17-19		MUNESEN 2022
Miércoles	17	18.30	Reunión Padres Familia Preparatoria



# Calendario escolar 2022-2023

## Eventos escolares y vacaciones

### Semestre I

#### AGOSTO 2022

Día	Fecha	Hora	Actividad
Jueves	18	18:30	Reunión Padres de Familia de 1° grado
Lunes-miércoles	22-31	18:30	Reunión Padres de Familia de 5° grado Período de inscripción de clubes
Lunes-viernes	22-26		Inducción de 1°ABCD a la biblioteca
Lunes	22	15.15-16.45	Reuniones SEF/DFU (en caso de que sea necesario)
Martes	23	18:30 17:30	Reunión Padres de Familia de 6° grado Reunión de Junta Directiva
		18:30	Reunión Padres de Familia de 2° grado
		18:30	Reunión Padres de Familia de 7° grado
Miércoles	24	18:30 18:30 18:30	Reunión de Padres de Familia de I Bach Reunión Padres de Familia de 3° grado
		18:30	Reunión Padres de Familia de 8° grado
Jueves	25	18:30 15:15 18:30	Reunión de Padres de Familia de II Bach Reunión Comité de Seguridad Reunión Padres de Familia de 4° grado
		18:30	Reunión Padres de Familia de 9° grado
Sábado	27	18:30 10:00-16:00	Reunión de Padres de Familia de III Bach Fiesta Escolar (Bienvenida)
<b>Semana 3 (WA)</b>			
Lunes	29	15:15	Entrega de temarios para la página web
Martes	30		Último día de pago 3a. colegiatura
		18:30	Webinario Parvularia
		18:30	Reunión de Padres de Familia Bach I (Ingreso al GIB o al GNB)
Miércoles-viernes	31.08-02.09		Webinarios informativos para nuevo ingreso en Kindergarten ( <b>Tardes alternativas</b> )
Miércoles	31	07:15-12:30	Publicación de temarios en la página WEB
		15:15	Entrega de jurnalización/programa de competencias/planificador de 1 unidad a coordinadores de materia
		15:15	Calendario de exámenes y actividades completo en WebUntis
Miércoles	31	12:00 12:30 18:30	Concurso mes de la Independencia de El Salvador" SEK I Reunión de Padres de Familia 9° grado (Ingreso al GIB o al GNB)



SEPTIEMBRE 2022			
Día	Fecha	Hora	Actividad
Jueves	1	15:15 - 16:45	Reunión de Nivel Primaria
		15:10 – 16:30	Reunión de nivel SEK I
		15:15 – 17:00	Reunión de nivel SEK II+GIB
Sábado	3	18:30 09:00-12:00	Webinario Primaria Puertas abiertas para nuevo ingreso al Kindergarten
<b>Semana 4 (WB)</b>			
Lunes-viernes	5-9		Talleres de convivencia Preparatoria y 1° grado
Lunes	5	17:30	Reunión Consejo de Padres de Familia
Martes	6	18:30	Webinario SEK I
		18:30	Entrega de Diplomas y Certificados GIB (tentativo)
Miércoles	7	13:30 – 16:45	Inicio de clubes
Jueves	8	18:30	Webinario SEK II
<b>Semana 5 (WA)</b>			
Lunes	12	07:30	Desfile Cívico Parvularia
		13:30	Taller de Hábitos de estudio II Bach. Ensayo General Acto Cívico
Martes	13		Taller de manejo del tiempo II Bach.
Miércoles	14	07:15	Acto Cívico SEK I+SEK II
		09:10	Acto Cívico de Primaria Taller de tips para resolver exámenes II Bach.
		10:40	Comida Típica Salvadoreña (NO HAY CLASES POR LA TARDE)
		23:00	Fin de inscripción para TestAS del 22.10.22
<b>Jueves</b>	<b>15</b>		<b>Día de independencia. Asueto nacional</b>
<b>Viernes</b>	<b>16</b>		<b>Puente</b>



# Calendario escolar 2022-2023

## Eventos escolares y vacaciones

### Semestre I

#### SEPTIEMBRE 2022

Día	Fecha	Hora	Actividad
<b>Semana 6 (WB)</b>			
Lunes-viernes	19-23		Taller de convivencia 9° grado Taller de manejo de conflictos 1° grado
Lunes	19	15:15-16:45	Capacitación 1 DAF/DFU Trabajo colaborativo
Martes	20	07:15-11:00	Pre-AVANZO
		15:15-16:45	Inducción Conversaciones APP
		17:30	Reunión de Junta Directiva
Miércoles	21		Día del EID
		07:15-08:45	Taller de Probidad Académica 9A
Jueves	22	08:45	Actividad de convivencia y transición 5° grado
		07:15-08:45	Taller de Probidad Académica 9B
Viernes	23	07:15-08:45	Taller de Probidad Académica 9C
Sábado	24	08:00-13:00	Evaluación del Programa de Diploma GIB
<b>Semana 7 (WA)</b>			
Lunes -lunes	26.09 - 10.10.	13:30-18:00	Conversaciones APP a partir de 1° grado
Lunes-viernes	26-30		Inscripciones al proceso de nuevo ingreso al Kindergarten
Jueves	29	07:15-15:00	Actividad de integración 6° grado
		07:15-12:30	Prueba Piloto DSD II T1 2023 (escrita) (Después habrá clases normales)
		15:15	Reunión Comité de Seguridad
		18:00 – 20:00	1. Reunión AQM
Viernes	30	07:15-12:30	Ensayo general acto nacional Alemania
			Celebración Día del Niño Parvularia
			Último día de pago 4a. colegiatura



# Calendario escolar 2022-2023

## Eventos escolares y vacaciones

### Semestre I

#### OCTUBRE 2022

Día	Fecha	Hora	Actividad
Lunes-viernes	3-14		Inscripciones al proceso de nuevo ingreso al Kindergarten
	3-14		Taller de manejo de conflictos 2° grado
Lunes	3	10:00-12:00	Acto Día Nacional de Alemania (I a III Bach) (Libre para demás alumnos) / Libre por la tarde para todo el personal
Jueves	6	15:15-16:45	Reunión de Nivel Primaria
		15:10-16:30	Reunión de Nivel SEK I
		15:15-17:00	Reunión de nivel SEK II+GIB
Viernes	7	15:15-17:00	Prueba de admisión para Studienkolleg – SoSe 2023
Sábado	8		Actividad de integración 7° grado Comida Típica Alemana
<b>Semana 9 (WA)</b>			
Lunes-viernes	10-14		Taller para usar catálogo en línea de la Biblioteca para 3°ABCD
Lunes	10	17:30	Reunión Consejo de Padres de Familia
Martes	11		Feria de ciencias SEK I + SEK II (5° a I Bach y II-III Bach A)
Viernes	14		Actividad de integración 8° grado Modelaje III Bach (Excepción)
			Ingreso de notas complementarias
<b>Lunes-viernes</b>	<b>17-21</b>		<b>PERÍODO DE VACACIONES OCTUBRE</b>
Sábado	22	08:00-14:00	Prueba de admisión TestAS
<b>Semana 10 (WB)</b>			
Lunes	24	07:15	<b>Reinicio de clases</b>
Lunes-viernes	24-28		Taller de manejo de conflictos 3° grado
Martes	25	17:30	Reunión de Junta Directiva
Miércoles	26	07:15-08:15	Taller sobre investigación 7A
Jueves	27	15:15	Reunión Comité de Seguridad
		07:15 – 08:15	Taller sobre investigación 7B
Viernes	28	07:15 – 08:45	Taller sobre investigación 7C



## OCTUBRE 2022

Día	Fecha	Hora	Actividad
Viernes	28		Entrega de carta de aviso de rendimiento insuficiente
Sábado	29		Último día de pago 5ª. colegiatura
Lunes	31.10-18.11		Reuniones por rendimiento insatisfactorio

## NOVIEMBRE 2022

Miércoles	2		<b>Día de los difuntos. Asueto nacional</b>
Miércoles-viernes	3-4		Taller de manejo de conflictos 4° grado Taller de hábitos de estudio 7° grado
Jueves	3	15:15 – 16:45	Reunión de Nivel Primaria
		15:10-16:30	Reunión de Nivel SEK I
		15:15 – 17:00	Reunión de nivel SEK II+GIB

### Semana 12 (WB)

Lunes-miércoles	7-9	07:15-17:00	Proyecto interdisciplinario III Bach IB
Lunes-viernes	7-11		Taller de hábitos de estudio 8° grado Taller de manejo de conflictos 4° grado
Lunes	7	17:30	Reunión Consejo de Padres de Familia
Jueves	10		<b>AVANZO (Tentativo)</b>
		18:30	St. Martin – Laternenfest Parvularia
Viernes	11	18:00 hasta 23:59	Sankt Martin 1° y 2° grado Presentación de solicitud al proceso interno de selección de candidatos para la beca del DAAD

### Semana 13 (WA)

Lunes-jueves	14-24	14:30-17:00	Exámenes de Admisión Kindergarten
Lunes-viernes	14-25		Taller del buen uso de los aparatos electrónicos 4° grado
Miércoles	16	07:30-15:00	Día de Estudios (Libre para alumnos)
Viernes	18		Día Internacional de la Lectura en alemán (plan especial)

### Semana 14 (WB)

Martes	22	07:15-12:30 17:30	Prueba Escrita DSD II T1 2023 Reunión de Junta Directiva
Miércoles	23	08:00-10:45	Prueba Piloto DSD II T1 2023 (oral)



# Calendario escolar 2022-2023

## Eventos escolares y vacaciones

### Semestre I

#### NOVIEMBRE 2022

Día	Fecha	Hora	Actividad
Jueves	24	07:15-07:55	Inauguración de intramuros SEK I y SEK II
		08:00-12:30	Intramuros SEK I y SEK II
			Excursiones Primaria
		15:15	Reunión Comité de Seguridad
		15:15 – 16:45	Entrevistas a candidatos de la beca DAAD (Claustro Profesores GIB)
Viernes	25	07:15-07:55	Inauguración Intramuros Primaria
		08:00-12:30	Intramuros Primaria
			Excursiones SEK I y SEK II
<b>Semana 15 (WA)</b>			
Lunes	28	08:00	1° Adviento Primaria
		15.15-16.45	Capacitación 2 DaF/DFU Trabajo colaborativo
Miércoles	30		Último día de pago 6ª. colegiatura

#### DICIEMBRE 2022

Jueves-viernes	1-2		Campamento 9° grado
Jueves	1	15:15-16:45	Reunión de Nivel Primaria
		15:10-16:30	Reunión de Nivel SEK I
		15:15 – 17:00	Reunión de nivel SEK II+GIB
Viernes-sábado	2-3		Viaje a Copán II Bach
Sábado	3	10:00-16:00	Día deportivo familiar

#### Semana 16 (WB)

Lunes-viernes	5-9		Taller de manejo de conflictos 5° grado
Lunes	5	08:00	2° Adviento Primaria
		17:30	Reunión Consejo Padres de Familia
Martes	6	07:45-09:15	Visita de Nikolaus a la Parvularia
		09:10-10:40	Nikolaus 1° y 2° grado
Miércoles	7		Reposición de la prueba escrita DSD II T1 2023
Jueves	8	15:15	Reunión Comité de Seguridad
Viernes	9	13:00	Almuerzo Navideño para todo el personal ( <b>Alumnos se retiran a las 10:40</b> )
Sábado	10		Navidad en una caja de zapatos



## DICIEMBRE 2022

Día	Fecha	Hora	Actividad
<b>Semana 17 (WA)</b>			
Lunes-jueves	12-15	07:15-15:00	Pruebas orales DSD II T 1 2023
Lunes-viernes	12-16		Taller de manejo de conflictos 6° grado
Lunes	12	08:00	3° Adviento Primaria
Martes	13	17:30	Reunión de Junta Directiva. (Resultados exámenes de admisión KIGA)
Miércoles	14	18:30	Acto Navideño Kindergarten.
Jueves	15	18:30	Pastorela Prepa
Viernes	16	07:15-10:40	Último día de clases
		09:00 – 10:00	Convivio navideño SEK I
		09:00 – 10:00	Convivio navideño SEK II
		08:00	4° Adviento Primaria
		11:00	Claustro General
Viernes	16		Último día de ingreso de notas complementarias Entrega de cartas de aceptación nuevo ingreso Kindergarten
<b>Lunes – viernes</b>	<b>19-31</b>		<b>PERÍODO DE VACACIONES DICIEMBRE –ENERO</b>
<b>Jueves-sábado</b>	<b>22-31</b>		<b>PERÍODO VACACIONES ADMINISTRACIÓN</b>
Viernes	30		Último día de pago 7a. colegiatura

## ENERO 2023

<b>Lunes- martes</b>	<b>1-2</b>		<b>PERÍODO VACACIONES ADMINISTRACIÓN</b>
<b>Lunes – viernes</b>	<b>1-13</b>		<b>PERÍODO DE VACACIONES DICIEMBRE –ENERO</b>
<b>Semana 18 (WB)</b>			
Lunes	16	07:15	<b>Reinicio de clases</b>
Lunes-viernes	16-20	07:15-15:00	KLICK una nueva idea de negocio
			Pruebas vocacionales I Bach
Martes	17	07:15-15:00	Viaje de campo 5° y 6° grado
Miércoles	18	07:15-15:00	Viaje de campo 7° y 9° grado
Jueves	19	15:15	Reunión Comité de Seguridad
Domingo	22		Último día ingreso de notas



# Calendario escolar 2022-2023

## Eventos escolares y vacaciones

### Semestre I

#### ENERO 2023

Día	Fecha	Hora	Actividad
<b>Semana 19 (WA)</b>			
Lunes-viernes	23-27		Taller de manejo de conflictos 7° grado
Lunes	23	07:15-11:30	Prueba Piloto DSD I T1 2023 (escrito) (Habrá clases después)
		15:15-16.45	Reuniones SEF/DFU
Martes	24	17:30	Reunión de Junta Directiva
		07:15-12:30	Wikinger Cup (alumnos de 9° a III año Bachillerato) Inicio
Miércoles	25	15:15	Claustro de Notas SEK II GIB
			Selección interna de candidatos de la beca DAAD
Jueves	26	15:15	Claustro de Notas Primaria
		15:10	Claustro de Notas SEK I
Viernes	27	07:15-15:00	Día de inducción al Bachillerato (GIB versus GNB)
<b>Semana 20 (WB)</b>			
Lunes-viernes	30-3	07:15-15:00	Der Azubi – Proyecto pasantías
			Taller de manejo de conflictos 8° grado
			Taller de investigación para 5°ABC
Lunes	30	18:30	Reunión Padres de Familia de 1° grado
		18:30	Reunión Padres de Familia de 5° grado
			Último día de pago 8a. Cuota
Martes	31		Termina plazo de reclamación sobre la selección interna de candidatos de la beca DAAD
		18:30	Reunión de Padres de Familia de 2° grado
		18:30	Reunión de Padres de Familia de 6° grado
		18:30	Reunión de Padres de Familia de I Bach
<b>FEBRERO 2023</b>			
Miércoles-martes	1-28		Proceso de Solicitudes Becas Sociales
Miércoles	1	18:30	Reunión de Padres de Familia de 3° grado
		18:30	Reunión Padres de Familia de 7° grado



## FEBRERO 2023

Día	Fecha	Hora	Actividad
Miércoles	1	18:30	Reunión de Padres de Familia de II Bach
Jueves	2	07:15- 15:00	Día EID
		09:00	Toma de fotos (oficiales para el título de III Bach)
		15:15- 16:45	Reunión de Nivel Primaria
		15:10 – 16:30	Reunión de Nivel SEK I
		15:15 – 17:00	Reunión de nivel SEK II+GIB
		18:30	Reunión de Padres de Familia de 4° grado
		18:30	Reunión de Padres de Familia de 8° grado
Jueves-viernes	2-3	18:30	Reunión de Padres de Familia de III Bach
Viernes	3		Webinarios informativos para ingreso lateral (tardes alternativas)
			Entrega de certificados de notas.
			Modelaje II Bach
Sábado	4	09:00- 11:00	Puertas abiertas ingreso lateral 5°, 7°, 9°



## FEBRERO 2023

Día	Fecha	Hora	Actividad
<b>Semana 21 (WA)</b>			
Lunes-viernes	6-10		Charla de sexualidad 5° grado
Lunes	6	07:15	<b>Inicia semestre II</b>
		17:30	Reunión Consejo Padres de Familia
martes	7	18:30	Reunión de Padres de Familia de 9° grado
		18:30	Webinario escuela para padres Kindergarten
Jueves	9	07:30-11:45	Proyectos Parvularia
		18:30	Webinario escuela para padres Primaria
Viernes	10	07:30-11:45	Proyectos Parvularia
<b>Semana 22 (WB)</b>			
Lunes – viernes	13.02. - 03.03.	13:30 – 18:00	Conversaciones APP
Lunes-martes	13-28		Inscripciones al proceso de ingreso lateral
Lunes - viernes	13-17		Semana de Lectura Primaria
Lunes-viernes	13-17		Semana de la Lectura Inglés y Español SEK I
Martes	14	18:30	Webinario escuela para padres SEK I
Miércoles	15	11:00-12:30	Información sobre exámenes GIB (Bach III)
		18:00-20:00	1. Reunión AQM
Jueves-viernes	16-17		Feria del libro
Jueves	16	07:15-08:45	Concurso de Lectura en Español Primaria
		18:30	Webinario escuela para padres SEK II
Viernes	17	07:15-08:45	Concurso de Lectura en Alemán Primaria
<b>Semana 23 (WA)</b>			
Lunes - viernes	20-24	07:15-17:00	Prueba piloto de exámenes GIB (Bach III)
	20-24		Taller de manejo de conflictos 9° grado
	20-24		Charla de sexualidad 6° grado
	20-24		Charla de sexualidad 4° grado



# Calendario escolar 2022-2023

## Eventos escolares y vacaciones

### Semestre II

#### FEBRERO 2023

Día	Fecha	Hora	Actividad
Lunes	20	15.15-16.45	Capacitación 3 DaF/DFU Trabajo colaborativo
Martes	21	11:00-12:30 17:30	Martes de Carnaval. (Clases normales por la tarde) Reunión de Junta Directiva
Jueves	23	15:15	Reunión Comité de Seguridad

#### Semana 24 (WB)

Lunes-martes	27-28		Taller de manejo de conflictos I Bachillerato Charla de sexualidad 7° grado
Martes	28	18:30	Charla de sexualidad para padres 4° grado Reunión de Padres de Familia de III Bach GIB / Escuela de Padres/ Charla de Orientación Vocacional III Bach. Preguntas frecuentes Último día de pago 9a. Cuota

#### MARZO 2023

Miércoles-viernes	1-24		Inscripciones al proceso ingreso lateral
Miércoles-viernes	1-3		Charla de sexualidad 8° grado
	1-3		Taller de manejo de conflictos II Bachillerato
Lunes	20	15.15-16.45	Capacitación 3 DaF/DFU Trabajo colaborativo
Martes	21	11:00-12:30 17:30	Martes de Carnaval. (Clases normales por la tarde) Reunión de Junta Directiva
Jueves	23	15:15	Reunión Comité de Seguridad

#### Semana 24 (WB)

Lunes-martes	27-28		Taller de manejo de conflictos I Bachillerato Charla de sexualidad 7° grado
Martes	28	18:30	Charla de sexualidad para padres 4° grado Reunión de Padres de Familia de III Bach GIB / Escuela de Padres/ Charla de Orientación Vocacional III Bach. Preguntas frecuentes Último día de pago 9a. Cuota

#### MARZO 2023

Miércoles-viernes	1-24		Inscripciones al proceso ingreso lateral
Miércoles-viernes	1-3		Charla de sexualidad 8° grado
	1-3		Taller de manejo de conflictos II Bachillerato



## MARZO 2023

Día	Fecha	Hora	Actividad
Miércoles	15	07:15-08:45	Taller Probidad Académica e Investigación 8° C
		18:30	Reuniones Padres de Familia Preparatoria
Jueves	16		Día de Estudios (Libre para alumnos)
Viernes	17		Tarde GIB
Sábado	18		Bingo

### Semana 27 (WA)

Martes	21	17:30	Reunión de Junta Directiva
Jueves	23		Reposición Prueba Escrita DSD I T1 2023
		15:15	Reunión Comité de Seguridad
Viernes	24	07:30-10:30	Intramuros Parvularia (Al terminar, los alumnos se retiran con los padres de familia)
		15:30	Prueba de admisión al Studienkolleg
Sábado	25-28		Viaje de Estudios (Alumnos I Bach que no participan en el intercambio)
	25		Inicia viaje de Intercambio I año Bach

### Semana 28 (WB)

Lunes-viernes	27-31		Charla de drogas 5° grado
Lunes	27	07:15 – 08:55	Prueba escrita A1 4° grado
Martes	28	07:15-12:30	Pruebas orales A1 4° grado A y B
		13:30-15:00	FINAL Wikinger Cup (Alumnos de 9° a III año de bachillerato)
Miércoles	29	07:15-12:30	Pruebas orales A1 4° grado C y D
Jueves	30		Último día de pago 10a. Cuota
Viernes	31		Conejo de Pascua Parvularia Conejo de Pascua 1° y 2° grado
		11:00 – 12:30	Juegos profesores vs. Alumnos de Bach (Clases normales para SEK I)

## ABRIL 2023

Lunes-viernes	3-10		PERÍODO DE VACACIONES SEMANA SANTA - ADMINISTRACIÓN
Lunes- viernes	3-14		PERÍODO DE VACACIONES SEMANA SANTA

### Semana 29 (WA)

Lunes	17	07:15	Reinicio de clases
Lunes-viernes	17-21		Charla de prevención de drogas 6° grado



# Calendario escolar 2022-2023

## Eventos escolares y vacaciones

### Semestre II

#### ABRIL 2023

Día	Fecha	Hora	Actividad
Jueves	20	15:15 - 16:45	Reunión de Nivel Primaria
		15:10-16:30	Reunión de Nivel SEK I
		15:15-17:00	Reunión de nivel SEK II+GIB
<b>Semana 30 (WB)</b>			
Lunes-viernes	24-28		Charla de prevención de drogas 7° grado
Martes	25	17:30	Reunión de Junta Directiva
Miércoles	26		Último día de clases III Bach BC (GIB)
Jueves	27	15:15	Reunión Comité de Seguridad
Viernes	28		Entrega de carta de aviso de rendimiento insuficiente 1°-II Bach Inicia período de Exámenes GIB (Horario especial del 28.04 –19.05)
Sábado	29		Fiesta Escolar Último día de pago 11a. Cuota

#### MAYO 2023

##### Semana 31 (WA)

Lunes	1		Día del trabajo. Asueto nacional
Lunes-jueves	2-5		Charla de prevención de drogas 8° grado
Martes-viernes	2-19		Reuniones por rendimiento insatisfactorio
Miércoles	3		Prueba Piloto A2 (escrito)
Jueves	4	15:15-16:45	Reunión de Nivel Primaria
		15:10-16:30	Reunión de Nivel SEK I
		15:15-17:00	Reunión de nivel SEK II+GIB

##### Semana 32 (WB)

Lunes	8	17:30	Reunión Consejo Padres de Familia
Martes	9	07:15-12:30	Bundesjugendspiele SEK I + SEK II (NO hay clases NI clubes por la tarde)
Miércoles	10		<b>Día de la Madre. Asueto nacional</b>
Jueves	11	07:30-09:00	Acto Día de la Madre Parvularia (KIGA)
Viernes	12	07:30-09:00	Acto Día de la Madre Parvularia (Preparatoria)



## MAYO 2023

Día	Fecha	Hora	Actividad
<b>Semana 33 (WA)</b>			
Jueves	18		Prueba escrita A2 6° ABC
Viernes	19	18:00	Noche de Lectura 4° grado
			Finaliza período de Exámenes GIB (Horario especial del 28.04. – 19.05.)
Viernes	19	18:00	Último día de clases para III Bach A
<b>Semana 34 (WB)</b>			
Lunes – miércoles	22-24		Pruebas orales A2 6° ABC
Lunes	22	15:15-16:45	Reuniones SEF/DFU
Martes	23	17:30	Reunión de Junta Directiva
Jueves	25	15:15	Reunión Comité de Seguridad
		08:00-11:00	Desayuno de despedida Prom 2023
Viernes	26	07:15-12:30	Bundesjugendspiele Primaria
<b>Semana 35 (WA)</b>			
Lunes-viernes	29-31		Semana de la salud
Lunes	29	18:00-20:00	1. Reunión AQM

## JUNIO 2023

Jueves-viernes	1-9		Semana de la salud
Jueves	1		Intercambio 7° (Tentativo)
Jueves	1	15:15-16:00	Claustro de Notas Bach III
Viernes	2	13:00	Almuerzo para todo el personal de la Escuela. ( <b>Alumnos se retiran a las 10:40</b> )
Domingo	4		Último día de ingreso de notas todos los niveles
<b>Semana 36 (WB)</b>			
Lunes-miércoles	5-7		Proyecto interdisciplinario II Bach IB
Lunes	5	17:30	Reunión Consejo Padres de Familia
Miércoles	7	15:15-16:45	Claustro de Notas SEK II GIB
Jueves	8	15:15-16:45	Claustro de Notas Primaria
		15:10	Claustro de Notas SEK I
			<b>Último día de clubes</b>
Viernes	9	12:30	Todos los alumnos se retiran a las 12:30. NO HAY CLASES POR LA TARDE
		15:00	Acto de Graduación Promoción 2022-2023



## JUNIO 2023

Día	Fecha	Hora	Actividad
<b>Semana 37 (WA)</b>			
Lunes	12	15.15-16.45	Capacitación 4 DaF/DFU Trabajo colaborativo
Lunes – martes	12-13	07:15-12:30	Días de Proyectos Primaria
Lunes – martes	12-13		Exámenes de recuperación para alumnos que se retiran de la Escuela (serán por la tarde)
Martes	13	17:30	Reunión de Junta Directiva
Martes-miércoles	13-14		Pruebas vocacionales II Bach
		07:15-15:00	Días de Proyectos SEK I
Miércoles	14	18:30	Clausura Parvularia
Jueves	15	07:15-10:40	Último día de clases
		07:30	Clausura Primaria
		09:00	Clausura SEK I / SEK II
		10:00	Entrega de certificados de notas
		10:30	Excursión de Profesores
Viernes-	16-30		Preinscripción en línea
Viernes	16	07:30	Claustro General de Profesores
Sábado	17		Día del padre, asueto nacional
Viernes	30		Último día de pago de 1a. cuota para año escolar 2023/2024

## JULIO 2023

Martes	5		Entrega de notas GIB a la coordinación
Lunes	31		Inicio de vacaciones agostinas

## AGOSTO 2023

Martes-sábado	1-5		Vacaciones agostinas
Lunes	7		<b>INICIO AÑO ESCOLAR 2023-24 PARA PROFESORES</b>
Lunes	14		<b>INICIO AÑO ESCOLAR 2023-24 PARA ALUMNOS</b>



## 1 - BIENVENIDA AL CICLO ESCOLAR 2022/2023

Queridos alumnos y estimados padres de familia, les damos una calurosa bienvenida a este nuevo año escolar 2022/2023.

Me alegro mucho de compartir un nuevo año con ustedes y deseo tengamos mucho éxito en el aprendizaje y en la enseñanza, así como también espero una cooperación constructiva de parte de todos ustedes.

En particular, les deseo a los Bachilleres del año escolar 2022/2023 mucho éxito en sus exámenes y en la elección de su trayectoria educativa a seguir; y a nuestros principiantes les deseo un buen inicio de su jornada escolar. En este punto, permítanme algunas ideas básicas para el nuevo año escolar.

En este prospecto nos hemos esforzado por informar fechas definidas, con el fin de facilitar una planificación a largo plazo. También hemos acordado que debemos trabajar con todos los miembros de la comunidad escolar en un plan conjunto para aumentar la transparencia de nuestro trabajo y para crear compromisos mutuos.

El énfasis pedagógico del año escolar 2022/2023 va dirigido directamente al modelo de determinados valores de la Escuela que contemplan, por ejemplo, la expansión y consolidación de los instrumentos metodológicos de los maestros para la diferenciación en el aula y el desarrollo del concepto de inclusión hacia un plan de acción concreto. Para ello, se aumentará la presencia de los psicólogos en las aulas, y así poder lograr, en forma conjunta, con los maestros, y a través de un diagnóstico focalizado y objetivo, la elaboración e implementación de programas de apoyo especiales.

En el Kindergarten, vamos a reforzar el enfoque hacia el aprendizaje del idioma alemán y elevar el perfil educativo. Un reto grande será la actualización del reglamento de la Escuela. Revisaremos las regulaciones existentes en un proceso de discusión amplia y actualizaremos reglas, en caso sea necesario.

Por supuesto, que vamos a mantenerles informados regularmente, sobre todos los cambios o decisiones importantes, a través de la circular mensual.

De hecho, dependemos de su apoyo para todos nuestros proyectos. La educación sólo alcanza el éxito si todas las partes involucradas trabajan juntas hacia un objetivo común.

Por lo tanto, los invito a participar activamente en la vida escolar y así todos juntos hacer aún más atractivos el aprendizaje y la enseñanza en la Escuela.

*Consejo Directivo*

## 2- Misión de la Escuela

La Escuela Alemana San Salvador, como parte de la red global de las Escuelas Alemanas en el Extranjero, hace una amplia contribución de la política exterior alemana de cultura y educación en El Salvador.

Ofrece una educación de alta calidad, con diplomas internacionalmente reconocidos. Estos últimos, facilitan el acceso a una amplia diversidad de opciones para seguir formándose profesionalmente en Alemania, El Salvador y en el mundo.

La Escuela Alemana es un lugar de encuentro intercultural, así como de transmisión de los valores fundamentales de la democracia, enfocándose sobre todo en la divulgación de la lengua y la cultura alemana en El Salvador, contribuyendo así, al entendimiento entre ambos pueblos.

### • Somos embajadores de las culturas salvadoreña y alemana

Nuestra escuela basa sus valores en los principios democráticos de Alemania y El Salvador. Fomenta la adquisición y la práctica del idioma alemán de manera curricular y extracurricular, iniciando desde el Kindergarten. Cultiva el intercambio entre ambas culturas y sus tradiciones.

### • Trabajamos orientados al desarrollo de competencias

Nuestra escuela desarrolla y fomenta destrezas que permiten a los alumnos enfrentar los retos del mundo actual y facilitan el aprendizaje durante toda la vida. Esto implica la necesidad de integrar lo diferente, ver detalles tanto en su contexto, así como el todo en sus facetas, enfrentando problemas de manera activa.

### • Aprendemos y actuamos de manera sostenible

Entendemos el bienestar físico, mental y emocional del individuo, como condición fundamental para un aprendizaje y accionar proyectándose hacia el futuro. Estamos conscientes de que para esto son imprescindibles: un medio ambiente intacto y un mundo en paz donde exista justicia social. Nuestra comunidad escolar reconoce su responsabilidad para alcanzarlos.

### • Trabajamos de manera autónoma

Nos identificamos con nuestra escuela y nos sentimos comprometidos con toda la comunidad educativa. Los profesores y los alumnos trabajamos con iniciativa propia para mejorar continuamente la calidad del aprendizaje y la enseñanza.



Los profesores asumimos la responsabilidad de tomar decisiones pedagógicamente equilibradas y acordadas en nuestro equipo, con una visión holística.

Todos reconocemos la evaluación y la retroalimentación como herramientas para la optimización de nuestro accionar pedagógico.

- **Somos tolerantes y de mentalidad abierta**

Somos abiertos a la diversidad y respetamos las diferencias individuales. Promovemos la interculturalidad a través de certificados internacionales e intercambio cultural y pedagógico.

- **Fortalecemos a nuestros alumnos**

Acompañamos a nuestros alumnos en el proceso de ser personas íntegras, autónomas, críticas, respetuosas y con fortaleza de carácter para que sean capaces de crear estrategias para resolver problemas y conflictos

- **Trabajamos de forma cooperativa**

Somos un equipo que trabaja de forma conjunta y participativa promoviendo el diálogo constructivo para la búsqueda de acuerdos que nos permitan la consecución de una meta en común.

- **Somos una escuela innovadora**

Trabajamos continuamente para asegurar nuestro profesionalismo y reflexionamos sobre el proceso de aprendizaje de los estudiantes, así como el nuestro. Nos adaptamos al cambio constante del entorno social y tecnológico. Las capacitaciones forman parte integral de nuestro plan de desarrollo y se basan en los conocimientos de las ciencias cognitivas, de la didáctica y la metodología.

- **Vivimos la inclusión**

Promovemos la igualdad de oportunidades, fomentando la participación, la solidaridad y la cooperación; formando personas comprometidas con la comunidad.

### 3 - Estructura de la Escuela

Director General: Jochen Walter  
Contacto: jochen.walter@ds.edu.sv

Directora MINED: Aracely de Rivera  
Contacto: aracely.rivera@ds.edu.sv

Coordinadora General: Patricia Santos  
Contacto: patricia.santos@ds.edu.sv

Coordinadora Parvularia: Michelle Avila  
Contacto: michelle.avila@ds.edu.sv

Coordinadora Primaria: Lya de Munés  
Contacto: lya.munes@ds.edu.sv

Coordinadora Secundaria: Jenny Navarro  
Contacto: jenny.navarro@ds.edu.sv

Coordinadora Bachillerato Nacional: Aracely de Rivera  
Contacto: aracely.rivera@ds.edu.sv

Coordinadora Bachillerato IB: Beatriz Dreyer  
Contacto: beatriz.dreyer@ds.edu.sv

Gerente General: Claudia Linares  
Contacto: claudia.linares@ds.edu.sv

### 4 - Información general

4.1. La Junta Directiva de la ASOCIACIÓN ESCOLAR ALEMANA velará por el buen funcionamiento de la escuela y trabajará conjuntamente con el CONSEJO DE PADRES DE FAMILIA, tal y como lo establecen los estatutos de la Asociación.

4.2. Los nombres de las personas que conforman el Consejo de Padres de Familia serán dados a conocer después de su elección, la cual se efectúa al principio de cada año escolar en la primera reunión de Profesores y de Padres de Familia del Kindergarten y de los grados 1°, 3°, 5°, 7°, 9° y II Bachillerato.

4.3 Cuando los padres de familia sean convocados a una reunión de grado, es indispensable que todos asistan.

### 5 - Historia de la Escuela

La Asociación Escolar Alemana es una institución sin fines de lucro, con personalidad jurídica desde 1969 y es la propietaria de la Escuela Alemana.

Dada su naturaleza no lucrativa, está autorizada a realizar incrementos de colegiatura para el año escolar siguiente, debiendo informar de ello tres meses antes del siguiente año escolar a los padres de familia.

La ESCUELA ALEMANA SAN SALVADOR es una institución privada fundada en el año 1965, con estudios bilingües en los niveles de Educación Parvularia (con dos años de estudio), Educación Básica (con nueve años de estudio) y Bachillerato (con tres años de estudio). En la escuela laboran profesores de habla española y alemana, con el fin de lograr un acercamiento de ambas culturas.

La Escuela Alemana, imparte clases para obtener el título de Bachiller General, con duración de tres años; y para el Diploma de Bachillerato Internacional, con dos años de duración, después del 10° grado.

Actualmente, la Escuela Alemana recibe una ayuda substancial de la República Federal de Alemania y es dirigida por un director enviado por el gobierno de dicho país.



## 6 - Admisión, reinscripción y retiro

### 6.1 INGRESO KINDERGARTEN

6.1.1 La escuela recibe alumnos para formar la sección de Kindergarten.

Los aspirantes deberán tener 4 años cumplidos al momento de ingresar al Kindergarten.

Para solicitar ingreso al **AÑO ESCOLAR 2023/2024**, las fechas de nacimiento de los aspirantes deberán oscilar entre: **01/05/2018 - 30/04/2019**

Los aspirantes deberán presentar los siguientes documentos en el periodo: **del 26 septiembre al 14 de octubre 2022 en el horario de 2:00 p.m. a 4:00 p.m. de lunes a jueves, y viernes de 1:00 p.m. hasta las 3:00 p.m.**

- a. Formulario de ingreso, firmado por los padres de familia o el Representante Legal, el cual podrá ser retirado en la administración de la Escuela.
- b. Original de partida de nacimiento.
- c. Una fotografía tamaño cédula.
- d. Constancia de solvencia financiera emitida por el último kindergarten.
- e. Copia de las últimas notas obtenidas en ese Kinder.
- f. Examen de Audiometría reciente.
- g. Constancias de salario de ambos padres
  - En caso de empleados: Una constancia del empleador donde se vea reflejado el tiempo laborado en la empresa, el tipo de contrato, el ingreso mensual menos las deducciones.
  - En caso de negocio propio: Copia de constancia de matrícula de comercio y copia del número de registro de contribuyente, Declaración de Impuesto sobre la Renta del último año, Declaración del IVA de los últimos 6 meses y Estados Financieros del último año fiscal.
  - En caso de propiedad en sociedad: Fotocopia de la escritura social.
- h. Copia de DUI y NIT de ambos padres.
- i. Copia de los últimos recibos de agua y luz de su residencia.
- j. Declaración del impuesto sobre la renta de ambos padres del año anterior.
- k. Si el aspirante tiene nacionalidad alemana, presentar una copia del pasaporte alemán vigente.

6.1.2 Las solicitudes para inscripción al Kindergarten podrán ser descargadas en la página web.

6.1.3 Los exámenes de admisión se llevarán a cabo a partir del lunes 14 al jueves 24 de noviembre del 2022

6.1.4 Los niños seleccionados recibirán su carta de aceptación en el mes de diciembre del 2022.

6.1.5 Los resultados del proceso de admisión son estrictamente información interna de la Escuela. Los resultados de las pruebas son inapelables.

6.1.6 Los dos años de Educación Parvularia se consideran como período de prueba para constatar si los niños se adaptan a la enseñanza bilingüe; por consiguiente, no deben considerarse estos dos años como un ingreso.

6.1.7 Con la carta de aceptación recibirán un talonario para un pago único de USD \$700.00 que representa la reserva de cupo de su hijo/a, lo que asegura su ingreso al Kindergarten, para comenzar el año escolar. **ESTE PAGO NO REPRESENTA UNA CUOTA ADICIONAL Y EQUIVALE AL VALOR DE LA 1ª COLEGIATURA Y ANTICIPO A 2ª. COLEGIATURA.**

6.1.8 Este pago tendrá que cancelarse, a más tardar, el lunes 31 de enero de 2023 en la Colecturía de la Escuela. Después de esta fecha, se darán los cupos a los niños que están en lista de espera.

6.1.9 En ningún caso habrá reembolso de pagos efectuados en concepto exámenes de admisión y/o reserva de cupo.

### 6.2 Preinscripción a la escuela.

6.2.1 Para continuar los estudios en la Escuela Alemana, se debe realizar la preinscripción en línea para el siguiente año escolar, previa condición de estar solventes de pago de colegiatura(s) del año escolar anterior y de haber devuelto los libros de texto propiedad de la Escuela.

6.2.2 Deberá completar en línea, imprimir, firmar y entregar el formulario en la recepción de la Escuela. Este formulario es imprescindible para que la administración pueda finalizar el proceso de inscripción. Los padres de 5º grado a Bachillerato deberán firmar una autorización para practicar pruebas antidoping cuando la Escuela lo considere necesario.

La pre-inscripción en línea para el año escolar 2022/2023 se efectuará del 16 de junio al 30 de junio de 2022.

6.2.3 La primera cuota de colegiatura se pagará a más tardar el 30 de junio 2022 una vez entregada la documentación de Pre-inscripción en Registro Académico. Podrá pagarlo en las diferentes instituciones de la red bancaria del país (ver literal 15: pagos de colegiatura).

Para la preinscripción fuera del período habrá que cancelar un recargo de US \$20 + IVA por alumno, al momento de entregar documentación en la administración.



### 6.3 Retiros de la escuela.

6.3.1 La no-reinscripción de un alumno de la Escuela es una medida que puede ser tomada en los casos siguientes:

- Si después de un análisis del Claustro de Profesores se concluye que el alumno no tiene la base para proseguir sus estudios con buen éxito en el grado inmediato superior.
- Si el aprovechamiento del alumno en el idioma alemán es deficiente o si no se esfuerza por obtener calificaciones satisfactorias en todas las materias.
- Si la conducta no corresponde a lo establecido en las Normas Educativas.
- El retraso en los pagos estipulados tendrá como consecuencia la suspensión o la no-reinscripción.
- Si se comprueba, por parte de la Dirección y Personal Docente, que el rendimiento de los estudios bilingües produce esfuerzos desesperados del alumno y peligra el armónico desarrollo psico- intelectual del educando; se aconsejará al padre de familia o representante legal el cambio a otro establecimiento educativo.

6.3.2 En caso de retiro, favor comunicarlo por escrito, llenando el formulario correspondiente, disponible en la Administración. Para poder retirar al alumno deberá estar solvente con las colegiaturas y con la entrega de libros en Biblioteca.

6.3.3 En ningún caso habrá reembolso de pagos efectuados en concepto de colegiatura, matrícula (parcial o completa).

### 7- Horarios

La Escuela Alemana imparte su enseñanza básica principalmente en jornadas matutinas de 07:15 a 12:30, de lunes a viernes, y según horario por las tardes de 13:30 - 15:00. A partir de Primaria tienen clases por las tardes como mínimo, dos veces por semana. Además, hay actividades extracurriculares todas las tardes entre 13:30 y las 16:45.

El año escolar 2022/2023 comienza el lunes 15 de agosto 2022 y termina el miércoles 15 de junio 2023.

Clases por la mañana:

Parvularia	07:15 - 11:45 horas
Primaria 1° - 6°	07:15 - 12:30 horas
Secundaria I y II	07:15 - 12:30 horas

Clases por la tarde:

13:30-15:00 horas
15:15-16:45 horas

Los horarios detallados de clases (actividades curriculares) se podrán consultar en la plataforma de Untis Mobile y/o WebUntis. Las actividades extracurriculares (actividades obligatorias programadas por la Escuela) se llevarán a cabo bajo horario especial.

### 8 - Asistencia

8.1 Las clases comienzan a las 07:15. Los alumnos deben ingresar a la Escuela a más tardar a las 07:10. Después de esta hora se cerrarán los portones y los alumnos deberán regresarse a sus casas. Podrán ingresar a la Escuela 15 minutos antes del inicio del segundo bloque.

Cuando un alumno no asista a las clases o no pueda acudir con puntualidad, sus padres o encargados deben avisar a más tardar a las 06:50 al correo electrónico correspondiente al nivel y justificar la ausencia.

Parvularia	ausencias.parvularia@ds.edu.sv
Primaria	ausencias.primaria@ds.edu.sv
SEK I	ausencias.SekI@ds.edu.sv
SEK II	ausencias.SekII@ds.edu.sv

En caso de que la ausencia se prolongase por más de tres días, deberá presentar constancia médica al encargado de grado.

Solamente se consideran faltas justificadas las motivadas por enfermedad, grave acontecimiento en la familia, así como de fuerza mayor.

Las llegadas tardías serán consideradas faltas injustificadas y se contabilizarán 3 llegadas tardes como un día completo.

Recordamos que según el manual de "Evaluación al Servicio del Aprendizaje y del Desarrollo", del MINED, el 85% de asistencia es necesaria para la aprobación del año escolar.

8.2 Para solicitar permisos de ausencia a clases, se llenará un formulario estandarizado publicado en página web, el cual tramitarán primero los padres de familia y luego los alumnos.

En el formulario, todos los profesores de las materias a las que faltará darán su voto de aprobación mediante una firma. Cuando ellos hayan dado su voto, el encargado de clase (menos de 2 días) o la Dirección (más de 2 días) darán su aprobación final. No se otorgarán permisos en los días antes o después de las vacaciones escolares.

El formulario aplica para alumnos de primaria hasta el III Bach. Por supuesto que, de ser necesario, los profesores de primaria les ayudarán a los alumnos a tramitar los permisos. Los padres de los alumnos de Parvularia, deberán tramitar el permiso directamente con la profesora encargada.



## 9 - Uniforme escolar

9.1 El uso del uniforme escolar es obligatorio para todos los grados.

Uniforme Alumnos 1º grado a Bachillerato:

Alumnas: Blusa blanca tipo Polo, con el logo de la Escuela; falda, falda pantalón o pantalón de color azul oscuro, zapatos negros y calcetines blancos o negros. El uniforme se completa, de preferencia, con el suéter color azul, con el logo de la Escuela. Puede ser azul, negro o gris, sin estampado.

Alumnos: Camisa blanca tipo Polo, con el logo de la Escuela; pantalón azul oscuro, zapatos negros y calcetines blancos o negros. Los alumnos del primer ciclo (1º a 3º grado) podrán usar shorts. El uniforme se completa, de preferencia, con el suéter color azul, con el logo de la Escuela. Puede ser azul, negro o gris, sin estampado. Si necesitaran utilizar cinturón, éste debe ser color negro.

Los pantalones, faldas y faldas pantalón deben ser del color azul N° 142 (según muestrario Sincatex) y con los modelos expuestos en la tienda escolar

El alumno que no se presente con el uniforme completo o que no corresponda al día, será enviado a la recepción y permanecerá ahí hasta que lo tenga completo.

Uniforme Alumnos Kinder y Preparatoria:

Para ambos sexos, será el uniforme de deporte y zapatos tenis. El uniforme se completa, de preferencia, con el suéter color azul con el logo de la Escuela. Puede ser azul, negro o gris, sin estampado.

9.2 Las gorras o sombreros no son parte del uniforme o vestuario escolar y no podrán usarse en horas de clase. No es permitido usar distintivos políticos o religiosos.

9.3 En la clase de educación física y deporte como también en los clubes voluntarios de deporte es obligatorio para todos los grados el uso del uniforme deportivo de la Escuela. Los alumnos vendrán con este uniforme el día, según el horario que les corresponda.

## 10 - Hora de consulta

Para todas las consultas relacionadas con el desarrollo educativo de los alumnos o el comportamiento individual de los mismos, los padres de familia o encargados deben contactar por correo electrónico al profesor y solicitar una cita en la hora de consulta del mismo con previa confirmación del maestro.

Las entrevistas podrán también ser solicitadas por el profesor. Además, se tienen diversas reuniones con los padres de familia durante el año escolar:

- Reuniones de padres de familia al iniciar cada semestre.
- Reuniones de sección con el encargado de grado.
- Escuelas para padres de familia.

## 11 - Regulación de tráfico y parqueo

11.1 Los portones del parqueo principal se abren a las 06:00, los de la Parvularia a las 06:30.

En los horarios de salida, los portones se abrirán a las 12:00 y en la tarde a las 14:30.

11.2 Al traer o recoger a los alumnos, queda prohibido estacionar los vehículos en las zonas marcadas para peatones y en parqueos reservados. Se recomienda respetar la siguiente regulación:

- Los vehículos deben de tener la calcomanía vigente del año escolar en un lugar visible
- Recoger puntualmente a los niños del Kindergarten y Preparatoria que salen a las 11:45 por la entrada de la Parvularia.
- En ningún caso deben detenerse a media vía u otros lugares críticos, bloqueando el paso de automóviles.
- Todo usuario de los accesos privados de la Escuela Alemana y sus parqueos debe cumplir con las instrucciones de los encargados, así como los señalamientos de los "guías" del alumnado, de los vigilantes y del personal de la Escuela.
- Se recomienda recoger a los niños a más tardar 15 minutos después de finalizadas las clases. La escuela no se hace responsable por los alumnos después de este tiempo.
- Los alumnos que no sean recogidos antes de las 16:00 del lado de la parvularia, serán trasladados hacia el área de espera del parqueo principal.
- Para los clubes, se permitirá el acceso al parqueo de Parvularia, solo para dejar a los alumnos. A la hora de salida, tendrán que recogerlos en el parqueo principal.
- Para los clubes de fútbol, se permitirá el acceso al parqueo de Parvularia, solo para dejar a los alumnos. A la hora de salida, tendrán que recogerlos en el parqueo principal.
- Se prohíbe que los alumnos estacionen sus vehículos dentro de la escuela. Ellos deben parquear en la UCA, dentro de la escuela. Ellos deben parquear en la UCA. La puerta ubicada entre el parqueo de la UCA y nuestra cancha de fútbol estará habilitada de 06:30 a 07:10 para la entrada y de 15:00 a 15:30 para la salida. No se recomienda que los alumnos dejen los vehículos en las calles, alrededor de la escuela.
- Para poderse estacionar en la UCA, deberá completar el formulario correspondiente durante la preinscripción.

**11.3 Los accesos vehiculares y los parqueos son propiedad de la Escuela Alemana, por lo tanto, se prohibirá el ingreso a personas que no respeten las normas e indicaciones al respecto.**

11.4 La Escuela Alemana no se hace responsable por robos y/o daños causados en los vehículos estacionados dentro del recinto.

11.5 En el caso de violación de las regulaciones de tráfico, se impondrán sanciones.



## 12 - Control de acceso

identificarse en la Portería y entregar un documento de identidad y recibir un carné de visitante. Al salir, deben devolver el carné de visitante y se les devolverá su identificación.

Todos los niños que no han sido recogidos por sus padres serán llevados, por las asistentes de Educación, al área de la terraza (del Auditorio). Allí, podrán ser recogidos por los padres.

**LOS ALUMNOS QUE NO HAN TERMINADO SU JORNADA, NO PODRÁN SALIR DE LA ESCUELA. TAMPOCO SE ADMITE LA SALIDA AL ESTACIONAMIENTO. LOS UNICOS ALUMNOS AUTORIZADOS PARA SALIR DEL RECINTO ESCOLAR, DESPUES DE LOS HORARIOS DE CLASE, SERÁN AQUELLOS QUE HAYAN PRESENTADO LA AUTORIZACIÓN DE SALIDA FIRMADA POR SUS PADRES Y AQUELLOS QUE MUESTREN EL CARNET QUE SENALA LA SALIDA.**

**EL FORMATO DE AUTORIZACIÓN DE SALIDA SE ENCUENTRA PUBLICADO EN LA PAGINA WEB.**

En el caso de alumnos que se retiren con personas particulares, otros padres, compañeros, u otros, deberán presentar a la salida la autorización de sus padres. En caso contrario, no se permitirá su retiro de las instalaciones. Esta medida aplica a cualquier actividad, ya sea académica, social o cultural.

**PADRES Y VISITANTES:**  
No se admite el ingreso de padres o visitantes al recinto escolar durante la jornada académica.

La cafetería escolar es de uso exclusivo para alumnos y personal de la escuela.

## 13 - Seguridad

La Escuela cuenta con un comité de Seguridad Laboral y Salud Ocupacional el cual establece los procedimientos a seguir en casos de emergencia.

### PROCEDIMIENTO EN CASO DE EMERGENCIA

- 13.1 Alarma. Según las condiciones del evento puede no sonar.  
En caso de simulacro de temblor, siempre sonará la alarma.  
En un evento real, hay que esperar a que termine el temblor para iniciar la evacuación.
- 13.2 Sí es un simulacro los alumnos y el profesor deben acurrucarse y cubrirse la cabeza, esperar entre 10 a 15 segundos aproximadamente. En caso de sismo, deben permanecer siempre agachados y cubrirse hasta que termine el temblor.

- 13.3 El profesor que se encuentre impartiendo la clase, será el responsable de la evacuación.
- 13.4 El profesor debe evaluar el entorno y verificar si hay caídas de objetos e iniciar la evacuación si el entorno lo permite.
- 13.5 El profesor puede apoyarse en asignar a un alumno para dirigir al grupo, todos los alumnos deben de caminar en orden, con los brazos cruzados sobre la cabeza, para poderse proteger.
- 13.6 Evacuar al punto de encuentro más cercano ordenadamente.
- 13.7 Luego dirigirse al punto de encuentro general (cancha de fútbol)
- 13.8 Si al dirigirse a la cancha coinciden con un grupo que viene de un punto de encuentro diferente, los brigadistas de evacuación darán prioridad al que haya llegado de primero.
- 13.9 El profesor de la materia debe ubicar a los alumnos en el área marcada de la cancha según el grado y sección al que pertenezca haciendo una sola fila ordenada y con el distanciamiento debido, el profesor debe quedarse al frente.
- 13.10 El profesor de la clase debe verificar que los alumnos se encuentren completos según listado de grado, las asistentes de educación verificarán con el profesor los alumnos ausentes.
- 13.11 Si existe algún lesionado, el profesor deberá solicitar ayuda a la Brigada de Primeros Auxilios inmediatamente. Los profesores que no tienen clase asignada o se encuentran en clases en línea dentro de la escuela deberán realizar el proceso de evacuación y colaborar en las diferentes secciones con el orden, distanciamiento y silencio de los estudiantes.
- 13.12 Tres voceros harán los llamados para dar indicaciones.
- 13.13 La Brigada de Evacuación, junto con el equipo de mantenimiento, verificarán que no haya quedado ninguna persona dentro de las instalaciones. Además, se hará un recorrido para revisar el estado de los edificios.
- 13.14 Esperar las indicaciones de las autoridades correspondientes.
- 13.15 En caso de retornar a las clases, deberán realizarlo de forma ordenada.
- 13.16 En caso de que deban retirarse los alumnos y realizar una evacuación total de la Escuela, se activará la cadena telefónica del consejo de padres de familia y los voceros estarán atentos al llamado de los alumnos por megáfono.
- 13.17 En caso de evacuación total de la Escuela, cada padre recogerá a su hijo/a por el lado de las instalaciones del Kindergarten por orden de llegada. (el portón principal por seguridad se encontrará cerrado).
- 13.18 Los voceros repetirán el nombre del alumno para que se retire de la Escuela y el padre de familia firmará el listado de emergencia.
- 13.19 Las autoridades darán posterior aviso para retirar las pertenencias del alumno.

## 14 - Contrato de seguro de accidentes

Para todos los alumnos matriculados, la Escuela brinda un seguro de accidentes con una compañía aseguradora. Según la siniestralidad, las condiciones pueden variar un año a otro. La información actualizada sobre la Compañía de Seguros e instructivo se dará a conocer en circular aparte.

### 14.1 PROCEDIMIENTO EN CASO DE ACCIDENTES Y ENFERMEDADES

#### ACCIDENTES:

En casos de accidentes en las instalaciones de la Escuela, los doctores y la enfermera se encargan de prestar primeros auxilios, únicamente. De inmediato se informa a los padres para decidir cómo proceder en cada caso. En casos graves, se llamará a una ambulancia con equipo de emergencia. Si los paramédicos lo ven necesario, se trasladará al alumno un hospital.

El seguro de accidentes puede ser usado por medio del Beneficio Crédito Hospitalario o vía reembolso.

Para hacer uso del crédito hospitalario, deberá presentar el carné del seguro al Hospital (incluido en la red) y pagar el deducible por evento, siempre y cuando la aseguradora autorice la cobertura a raíz de un accidente.

Si realiza el reclamo vía reembolso, favor acercarse a la Administración de la Escuela, para completar el formulario y requisitos indispensables.

#### ENFERMEDADES:

Los alumnos que se enferman durante clases tienen la posibilidad de ser atendidos en la clínica de la Escuela. De inmediato se informa a los padres sobre la condición del alumno y se comunica si es necesario que lo recojan.

## 15 - 1ª y 2ª colegiatura

Con el pago de 1ª Colegiatura, se garantiza el pago de matrícula, además se reserva un fondo para la continuidad de la educación del alumno, en caso de muerte o incapacidad permanente de uno de los responsables. El monto del fondo varía según el grado.

**La cancelación de la 1ª y 2ª cuota de colegiatura es requisito para ser admitido el primer día de clases. Última fecha para el pago de 1ª cuota es el 30 de junio 2022 y 2ª cuota el 30 de julio 2022.**

La Escuela Alemana ofrece las siguientes opciones de pago en diferentes instituciones de la red bancaria del país:

#### Cargos Automáticos:

Se acepta todas las tarjetas de crédito y débito VISA y Mastercard únicamente. Tarjetas nacionales e internacionales. El cargo se hará a final de cada mes. Para solicitar el formulario, puede completarlo en la página de preinscripción en línea

<http://grupoprodigi.com/preinscripciones/index.php>

### Pagos por medio del NPE (adjunto al talonario):

Para pagos en colectores en línea y kioscos deberá buscarnos como Escuela Alemana o Asociación Escolar Alemana.

Banco Agrícola  
Banco Cuscatlán  
Banco Davivienda

\*No es necesario enviar comprobantes de pagos.

#### Transferencias en línea o depósitos en agencias bancarias

Cuentas a nombre de Asociación Escolar Alemana  
Cuenta Corriente Banco Cuscatlán: 008301000005207  
Cuenta Corriente Banco Davivienda: 5510030216  
Cuenta Corriente BAC: 200704427  
Cuenta Corriente Banco Agrícola: 5110009054

Una vez realizada la transferencia o depósito, deberá enviar el comprobante del banco más el nombre y código del alumno al correo: [finanzas.pagos@ds.edu.sv](mailto:finanzas.pagos@ds.edu.sv)

### EN NINGÚN CASO HABRÁ REEMBOLSO DE PAGOS EFECTUADOS EN CONCEPTO DE COLEGIATURA (PARCIAL O COMPLETA).

No se aplica reducción en el pago de colegiatura durante viajes de intercambio hasta seis meses. Para intercambio con una duración de más de seis meses, se analizará cada caso en particular.

En ningún caso se aplica reducción en las cuotas especiales que se cancelan con las colegiaturas.

Alumnos visitantes por intercambio desde Alemania se aplicarán las cuotas y la colegiatura correspondiente. Para poder asistir a cualquier intercambio, campamentos de verano en Alemania o viaje de integración en I Bach, los alumnos deberán estar al día con sus colegiaturas. De lo contrario, no podrán asistir.

## 16 - DSD (Sprachdiplom / Prueba del Idioma Alemán)

#### Importancia del idioma alemán:

El aprendizaje del idioma alemán es una meta fundamental de una escuela alemana en el extranjero y como parte del proceso, los alumnos de la Escuela Alemana de San Salvador deben someterse a exámenes de Lengua alemana ("Sprachdiplom") para comprobar si sus competencias lingüísticas y comunicativas corresponden al nivel requerido en los siguientes grados:

4º grado: Prueba A1  
6º grado: Prueba A2  
9º grado: DSD I (Prueba B1)  
III Bach: DSD II (Prueba B2 / C1)



## 17 - Bachillerato internacional GIB

El Programa del Diploma es un curso preuniversitario de dos años para alumnos de entre 16 y 19 años, que culmina en exámenes y que otorga un título reconocido por prestigiosas universidades de todo el mundo.

Este programa aporta a los alumnos mucho más que una masa de conocimientos: los prepara para la universidad y los anima a plantear interrogantes complejas, aprender a aprender, desarrollar una fuerte identidad personal y cultural y desarrollar la capacidad de comprender a personas de otros países y culturas.

## 18 - Becas sociales

Los solicitantes de becas deberán cancelar una cuota administrativa de USD 30.00 + IVA y someterse a un estudio socioeconómico.

**Durante el mes de febrero se deberá realizar el proceso de solicitudes de beca para el año escolar 2023/2024.**

Los documentos requeridos deberán ser entregados en las oficinas de la administración de la escuela a más tardar el **28 de febrero del 2023**. Los otorgamientos de becas serán notificados a los padres de familia en junio 2022.

La cuota adicional para los participantes del programa del Bachillerato Internacional se reflejará en una colegiatura mayor para estos grados. En caso de conceder una beca, esta cuota no será reducida, y el porcentaje otorgado se aplicará sobre la colegiatura base sin contemplar la cuota de Bachillerato Internacional.

**EN NINGÚN CASO HABRÁ BECAS PARA NIÑOS QUE CURSAN LA PARVULARIA, I Y II CICLO DE EDUCACIÓN BÁSICA.**

## 19 - Información de clubes

Como parte de los procesos formativos, La Escuela ofrece actividades extracurriculares (clubes) que permiten a los estudiantes reforzar sus habilidades y talentos, fortaleciéndolos a través del arte, del deporte, música y otros. También contribuye a que los alumnos tengan un adecuado manejo del tiempo libre y se logra obtener en ellos, armonía, confianza y pensamiento positivo, que se traducen en personas integrales.

Los alumnos tienen a su disposición diferentes programas desde Kindergarten hasta bachillerato.



## 20. Cuotas escolares 2022/2023

Ciclo escolar 2022-2023  
Escuela Alemana San Salvador  
Prospecto y calendario escolar

Grado	Anual	Reserva de cupo	2a cuota	3a cuota	4a cuota	5a cuota	6a cuota	7a cuota	8a cuota	9a cuota	10a cuota	11a cuota
Kindergarten	\$4,585.00	\$585 + \$115= \$700	\$285.00	\$400.00	\$400.00	\$400.00	\$400.00	\$400.00	\$400.00	\$400.00	\$400.00	\$400.00

Grado	Anual	1a cuota	2a cuota	3a cuota	4a cuota	5a cuota	6a cuota	7a cuota	8a cuota	9a cuota	10a cuota	11a cuota
Preparatoria	\$4,485.00	\$585.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00
1º grado	\$4,485.00	\$585.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00
2º grado	\$4,485.00	\$585.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00	\$390.00
3º grado	\$4,335.00	\$585.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00
4º grado	\$4,335.00	\$585.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00	\$375.00
5º grado	\$4,185.00	\$585.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00
6º grado	\$4,185.00	\$585.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00
7º grado	\$4,185.00	\$585.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00
8º grado	\$4,185.00	\$585.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00
9º grado	\$4,185.00	\$585.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00	\$360.00
I Bach	\$4,235.00	\$585.00	\$365.00	\$365.00	\$365.00	\$365.00	\$365.00	\$365.00	\$365.00	\$365.00	\$365.00	\$365.00
II Bach Nac	\$4,135.00	\$585.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00
II Bach GIB	\$4,885.00	\$585.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00
III Bach Nac	\$4,135.00	\$585.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00	\$355.00
III Bach GIB	\$4,885.00	\$585.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00	\$430.00



## Información general de la administración

Preinscripción en línea	16 al 30 de junio	Pago de 2° colegiatura	30 de julio 2022
Pago de 1° colegiatura	30 de junio 2022	Inicio de año escolar 2021-2022	15 de agosto 2022

## Horarios de atención

### Recepción y colecturía

Lunes a jueves: de 6:45 a.m. a 4:00 p.m., sin cerrar al mediodía  
Viernes: de 6:45 a.m. a 3:00 p.m., sin cerrar al mediodía

### Tienda escolar ZELT

Lunes a jueves: de 6:30 a.m. a 4:00 p.m., sin cerrar al mediodía  
Viernes: de 6:30 a.m. a 3:00 p.m., sin cerrar al mediodía

### Cerrado

01.08.2021 - 07.08.2021	Semana Agostina
15.09.2021	Día de la Independencia (asueto)
03.10.2021	Reunificación Alemania (desde 12:30 p.m.)
01.11.2021- 02.11.2021	Día de los Difuntos (puente y asueto)
22.12.2021 - 02.01.2022	Navidad y Año Nuevo
03.04.2022 - 10.04.2022	Semana Santa
01.05.2022	Día del Trabajo (asueto)
05.05.2022	Almuerzo Celebración día Secretaria, Contadores y Bibliotecarias (12:30 a 2:30 p.m.)
10.05.2022	Día de la madre (asueto)
02.06.2022	Almuerzo para el personal AEA (desde 12:00 p.m)
17.06.2022	Día del padre (asueto)



deutsche schule  
san salvador

Prospecto escolar 2022-2023  
Código de infraestructura 20155



+503 2243 8120  
+503 2238 2100



info@ds.edu.sv  
www.ds.edu.sv